

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1986-1987

27 NOVEMBER 1986

**RIJKSMIDDELENBEGROTING  
voor het begrotingsjaar 1987**

**AMENDEMENNTEN OP DE ARTIKELEN  
GEWIJZIGD DOOR  
DE COMMISSIE VOOR DE BEGROTING**

(Stuk n° 4/1-603/11)

N° 20 VAN DE HEER CLERFAYT

Art. 6

Paragraaf 1 aanvullen met een derde lid, luidend als volgt:

«Een bedrag van 374,3 miljoen F. wordt uitgetrokken op de begroting van het Brusselse Gewest voor 1987 onder een speciaal fonds dat opgericht wordt op de afzonderlijke sectie van de begroting».

**VERANTWOORDING**

Het regeringsamendement neemt de in het regeerakkoord bepaalde bedragen alleen voor het Vlaamse en voor het Waalse Gewest in de begrotingswet op.

De cijfers voor het Brusselse Gewest (374,3 miljoen F), die in de tabel van Bijlage II van voormeld regeerakkoord zijn opgegeven, worden in de begrotingswet niet gewaarborgd.

Een regeerakkoord biedt geen enkele juridische waarborg zolang het niet in een wettekst is omgezet. Het is niet redelijk de Brusselaars te vragen de goedkeuring van de begroting 1987 van het Brusselse Gewest af te wachten (tot wanneer?) om zeker te zijn dat zij over die bedragen kunnen beschikken.

Zie:

- 4/1-603-85/86:

- N° 1 : Begroting.
- N° 2 tot 6 : Amendementen.
- N° 7 : Verslag.
- N° 8 : Amendement van de Regering (verzonden naar de Commissie) en subamendement.
- N° 9 en 10 : Amendementen.
- N° 11 : Artikelen gewijzigd door de commissie van de begroting.

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1986-1987

27 NOVEMBRE 1986

**BUDGET DES VOIES ET MOYENS  
pour l'année budgétaire 1987**

**AMENDEMENTS AUX ARTICLES  
MODIFIÉS PAR  
LA COMMISSION DU BUDGET**

(Doc. n° 4/1-603/11)

N° 20 DE M. CLERFAYT

Art. 6

Compléter le § 1, par un troisième alinéa, libellé comme suit :

«Un montant de 374,3 millions de F est inscrit au budget de la Région bruxelloise pour 1987, dans un fonds spécial ouvert à la section particulière du budget».

**JUSTIFICATION**

L'amendement du Gouvernement n'inscrit dans la loi budgétaire les montants prévus par l'accord de Gouvernement que s'il s'agit des Régions flamande et wallonne.

Les chiffres pour la Région bruxelloise (374,3 millions de F) cités dans le tableau de l'Annexe II de l'accord précité ne sont pas garantis par la loi budgétaire.

Un accord de Gouvernement n'offre aucune garantie juridique tant qu'il n'est pas traduit en texte de loi. Il n'est pas raisonnable de demander aux Bruxellois d'attendre le vote du budget 1987 de la Région bruxelloise (quand?) pour être certains de disposer de ces montants.

Voir:

- 4/1-603-85/86:

- N° 1 : Budget.
- N° 2 à 6 : Amendements.
- N° 7 : Rapport.
- N° 8 : Amendement du Gouvernement (renvoyé en Commission) et sous-amendement.
- N° 9 et 10 : Amendements.
- N° 11 : Articles modifiés par la commission du budget.

Ons amendement voert die juridische waarborg in. Zodoende hoeft over dat akkoord voor Brussel later niet meer opnieuw te worden onderhandeld. Technisch gezien is het ingegeven door de tekst van artikel 6, § 3.

Notre amendement organise cette garantie juridique, grâce à laquelle cet accord pour Bruxelles ne risque plus de devoir être éventuellement renégocié. Pour la technique, il s'inspire de ce que l'article 6 prévoit au § 3.

G. CLERFAYT  
Ph. BUSQUIN  
L. DEFOSSET  
G. DESIR  
G. DUTRY  
R. NOLS  
E. TOMAS

N° 21 VAN DE HEER TEMMERMAN

Artikel 1

De bedragen « 54 172 600 000 F. » en « 1 440 379 800 000 F. » verminderen tot de bedragen « 53 772 600 000 F. » en « 1 439 979 800 000 F. »  
(Vermindering met 400 miljoen F.).

G. TEMMERMAN

N° 21 DE M. TEMMERMAN

Article 1<sup>er</sup>

Ramener les montants de « 54 172 600 000 F. » et « 1 440 379 800 000 F. » respectivement à « 53 772 600 000 F. » et à « 1 439 979 800 000 F. »  
(Réduction de 400 millions de F).